

Non-US vacancies to be posted

**CIVILIAN PERSONNEL OFFICE**  
**Ramstein Air Base, Building 2120, Room 307**  
**66877 Ramstein**

**LOCAL NATIONAL VACANCY ANNOUNCEMENTS**  
**STELLENANGEBOTE**

**Opening Date / Ausschreibungsbeginn: 22 Feb 2011**

**Closing Date / Ausschreibungsende: 28 Feb 2011**

**Bezuglich nachstehend aufgefuehrter Positionen bitten wir um Beachtung folgender Hinweise:**

★ **Appropriated Fund Positions (APF):** Ausschliesslich fuer nicht-amerikanische Bewerber.

★★ **Non-Appropriated Fund Positions (NAF):** Fuer amerikanische und nicht-amerikanische Bewerber. Amerikanische Staatsbuerger koennen nur fuer NAF-Stellen beruecksichtigt werden.

Alle aufgefuehrten Positionen sind grundsaeztlich auch fuer schwerbehinderte Menschen geeignet.

Vorstellungskosten werden nicht erstattet.

Ohne die entsprechenden Zeugnisse kann die Bewerbung nicht beruecksichtigt werden.

Bewerber/innen, die auslaendische Schulabschluesse vorlegen, muessen ein Anerkennungs-schreiben der auslaendischen Schulbildung von der zustaendigen Behoerde des Bundeslandes, in dem er/sie wohnt, einreichen.

In Rheinland-Pfalz ist die Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) zustaendig (Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier (Postfach 1320, 54203 Trier), Telefon: 0651-9494-0, Fax: 0651-9494-170, e-mail: [poststelle@add.rlp.de](mailto:poststelle@add.rlp.de))

Bewerbungen muessen am letzten Tag der Ausschreibung (Ausschreibungsende) eingegangen oder bei der Post aufgegeben sein.

**Your attention is invited to the following explanations:**

★ **Appropriated Fund Positions (APF):** Eligible applicants are Non-US citizens.

★★ **Non-Appropriated Fund Positions (NAF):** Eligible applicants are US and Non-US citizens. US citizens are only eligible for employment in non-appropriated fund (NAF) positions.

On principle all positions are also suitable for heavily disabled persons.

Interview Travel Expenses will not be reimbursed.

The application cannot be considered if supporting documents are missing.

Applicants presenting foreign education & training credentials are required to obtain a letter of equivalency from the appropriate German authority of the state where he/she is residing.

In Rheinland-Pfalz you may contact: Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) (Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier (Postfach 1320, 54203 Trier), phone: 0651-9494-0, fax: 0651-9494-170, e-mail: [poststelle@add.rlp.de](mailto:poststelle@add.rlp.de))

The application must be received or postmarked on the last day of the announcement (Closing Date).

Non-US vacancies to be posted

Beschäftigungsort/ Location	Position #	Stellenbezeichnung / Position Title	Lohn- Gehalts- gruppe Pay Grade	Bruttolohn-/ Gehalt / Salary	Für Fragen wenden Sie sich bitte an folgende Sachbearbeiter:  For more info, please contact the following specialists:
Ramstein	81 - 90/11  10 Positions  ★Appropriated Fund Position	<p>★★★ Koch / Koechin Befristet bis 30. September 2011 nach den Bestimmungen des Teilzeit- und Befristungsgesetzes. Ausbildung zum Koch / zur Koechin oder 5 Jahre einschlägige Berufserfahrung. 39 Std/Woche; Wechselschicht, Wochenendarbeit sowie Arbeit an deutschen Feiertagen. Englische und deutsche Sprachkenntnisse sind erforderlich. Heben und Tragen bis zu 23 kg.</p> <p>★★★ Cook Temporary until 30 September 2011 IAW part-time and temporary employment act. Vocational Training as Cook or 5 years experience as Cook. 39 hrs/pw; Rotating shift, work on weekends and German holidays. Command of the English and German language is required. Lifting and carrying up to 23 kilos.</p>	A2-5	€ 2.135,81	Bernadette Meier  06371-47-4201
	ODER / OR:	<p>★★★ Koch / Koechin (Hilfskraft) Befristet bis 30. September 2011 nach den Bestimmungen des Teilzeit- und Befristungsgesetzes. 39 Std/Woche; Wechselschicht; Wochenendarbeit sowie Arbeit an deutschen Feiertagen. Englische und deutsche Sprachkenntnisse sind erforderlich. Heben und Tragen bis zu 18 kg.</p> <p>★★★ Cook Helper Temporary until 30 September 2011 IAW part-time and temporary employment act. 39 hrs/pw; Rotating shift, work on weekends and German holidays. Command of the English and German language is required. Lifting and carrying up to 18 kilos.</p>	A2-3	€ 1.973,18	Bernadette Meier  06371-47-4201

Non-US vacancies to be posted

<p><b>Kapaun</b></p>	<p><b>91 &amp; 92/11</b></p> <p><b>2 Positions</b></p> <p><b>★Appropriated Fund Position</b></p>	<p><b>★★★ Koch / Koechin</b>          Befristet bis 30. September 2011 nach den Bestimmungen des Teilzeit- und Befristungsgesetzes.          Ausbildung zum Koch / zur Koechin oder 5 Jahre einschlaegige Berufserfahrung.          39 Std/Woche;          Wechselschicht, Wochenendarbeit sowie Arbeit an deutschen Feiertagen.          Englische und deutsche Sprachkenntnisse sind erforderlich.          Heben und Tragen bis zu 23 kg.</p> <p><b>★★★ Cook</b>          Temporary until 30 September 2011 IAW part-time and temporary employment act.          Vocational Training as Cook or 5 years experience as Cook.          39 hrs/pw;          Rotating shift, work on weekends and German holidays.          Command of the English and German language is required.          Lifting and carrying up to 23 kilos.</p>	<p><b>A2-5</b></p>	<p><b>€ 2.135,81</b></p>	<p><b>Bernadette Meier</b></p> <p><b>06371-47-4201</b></p>
	<p><b>ODER / OR:</b></p>	<p><b>★★★ Koch / Koechin (Hilfskraft)</b>          Befristet bis 30. September 2011 nach den Bestimmungen des Teilzeit- und Befristungsgesetzes.          39 Std/Woche;          Wechselschicht, Wochenendarbeit sowie Arbeit an deutschen Feiertagen.          Englische und deutsche Sprachkenntnisse sind erforderlich.          Heben und Tragen bis zu 18 kg.</p> <p><b>★★★ Cook Helper</b>          Temporary until 30 September 2011 IAW part-time and temporary employment act.          39 hrs/pw;          Rotating shift, work on weekends and German holidays.          Command of the English and German language is required.          Lifting and carrying up to 18 kilos.</p>	<p><b>A2-3</b></p>	<p><b>€ 1.973,18</b></p>	<p><b>Bernadette Meier</b></p> <p><b>06371-47-4201</b></p>

Non-US vacancies to be posted

<p><b>Ramstein</b></p>	<p><b>60/11</b>  ★Appropriated Fund Position</p>	<p><b>Sabearbeiter/in (Betriebsorganisation &amp; Programmverwaltung)</b> Befristet bis 13. Dezember 2013. Teilzeit 19,25 Std/Woche; Betriebswirt/in (FH) (Bachelor) oder Universitaet (Master Degree). Bearbeitet Energieprogramme, Versorgungsvertraege, Finanzierungsplaene und Raumnutzungsplaene. Sehr gute englische und deutsche Sprachkenntnisse sind erforderlich.</p> <p><b>Program Analyst</b> Temporary until 13 December 2013. Part-time 19.25 hrs/pw; Bachelor or Master degree in business administration. Handles the energy program, utility contracts, budget development and facility utilization. Very good command of the English and German language is required.</p>	<p><b>C-7</b></p>	<p><b>€ 1.485,61</b></p>	<p><b>Elke Scheuer / Marion Stich</b>  <b>06371-47-4202</b></p>
------------------------	--	---	-------------------	--------------------------	---

★★★ Das Teilzeit- und Befristungsgesetz schliesst die Wiedereinstellung ehemaliger Beschaeftigter oder die Umsetzung derzeit Beschaeftigter in befristete Stellen ohne sachlichen Grund aus.

★★★ The German law on part-time and temporary employment prohibits reinstatement of former employees or placement of current employees into temporary positions without a material reason.

<http://www.ramstein.af.mil>

**Telefonnummer fuer Freistellenliste:**

**Phone # for Vacancy Announcements: DSN 480-2742, Civ. 06371 – 47 – 2742**

**Anforderung des Bewerbungsformulars unter der Telefonnummer: 06371 – 47 – 5362**

**The application form can be requested by calling: 06371 – 47 – 5362**

**Senden Sie Ihre ausgefuellte Bewerbung (USAFE Form 201) an:**

Personalbuero Flugplatz Ramstein, Geb. 2120, Zimmer 307, 66877 Ramstein-Miesenbach

**Your completed application (USAFE Form 201) needs to be sent to:**

Civilian Personnel Office, Bldg 2120, Room 307, 66877 Ramstein-Miesenbach